平成23年 **3月11**日 広報 2021 3月 No.1170 第1金曜日号

午後2時46分

宮城県沖を震源とする、マグニチュード9.0の地震が発生しました。 これは国内観測史上最大で、1,000年に1度といわれる規模です。 未曽有の被害をもたらした東日本大震災の発生から10年。被災地では 今もなお、復興工事が続く場所があります。

被災地に思いをはせると同時に、自らの備えを再確認しませんか。



2.3面に震災当時の写真を掲載しています。苦手な方は、ご注意ください

新型コロナ関連記事は6・8面

1~4面… (登集) 3.11を忘れない…「最大の被災地」宮城県石巻市で暮らす人の体験談や、平塚市の津波ハザードマップを使った取り組みなどを紹介します。

5~7面…募集・お知らせ・健康と福祉・スポーツ・「美術館だより」

8面…新型コロナ関連記事・ヒラツカルチャー

目

次

平塚市の人口と世帯数 <令和3年2月1日現在 ()内は前月比>



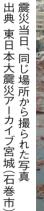
●発行 平塚市 ●編集 広報課 ●法人番号 3000020142034 〒254-8686 神奈川県平塚市浅間町9番1号 ☎0463-23-1111 №0463-23-9467

検索

「最大の被災地」石巻、あの日の思いを胸に。

補佐(中央)・菊地主幹。後ろに流れるのが旧北上川日和山で当時を振り返る水澤室長(右)・吉田課長





西側に、日和山に続く細い道

(右下写真)があるんです。

壮絶な火の強さを物語っています校舎の外壁の中で、モルタルがはがれて色が変わっている部

分が燃えた跡。

ることが、いざというとき

善策は何なのかを事前に考 わるもの。命を守るための

難場所は、その場その場で変

た例となりました。最適な避

火災で逃げ場がなくなっ

3.11を忘れな

宮城県石巻市の死者・行方不明者は合わせて3,602人で、全国の犠牲 者の約2割を占め、全市町村の中で最多。これが最大の被災地といわれ るゆえんです。昨年11月、平塚市と災害時相互応援協定を結んでいる 石巻市を訪れ、同市職員や震災の経験を伝える方に話を聞きました。

となり、川に港をつくって江 岡までつながりました。石巻 川改修が行われ、岩手県の盛 戸に運び出すようになって栄 は水上輸送された米の集積地 藩主伊達政宗の命によって河 川が流れています。初代仙台 石巻の市街地には、旧北上

害を受けた地域を見渡せます ら」と続けます。 し、復興の様子も見えますか 位置にあり、津波で甚大な被 高約62%で海から1歳ほどの つめて話す吉田課長補佐。「標 れないですね…」と遠くを見

をつくることで、二重の防御 側に土を盛って高くした道路 た。津波の勢いを減らすため くりを着実に進めてきまし 興計画を掲げ、新しいまちづ に防潮堤をつくり、 さらに内

がありませんでした。 背景から、旧北上川には堤防 川と共に暮らしてきたという えたという歴史があります。

番景色が変わった場所かもし

「ここ日和山

は、石巻で一

石巻市震災伝承推進室

水澤秀晃 室長 吉田康 課長補佐

菊地陽介 主幹

同

復興政策課

地で甚大な被害が出ました。 の人や建物に被害を与えたの れて市街地を飲み込み、多く 津波が川を遡上し、水があふ です。市街地のみならず、各 同市は震災後、10年間の復

しかし東日本大震災では

事業が終わった石巻の姿を見 なく完了する予定です。復興 解消しました。道路や橋、下 が一部残っていますが、間も 水道施設のインフラ整備など 住宅は、令和2年1月に全て 102戸あったプレハブ仮設 入居が始まり、ピーク時は7 画通り完了。平成23年4月に

震災を伝える

ました」と説明します。

り例を見ない、

津波火災に

世界でもあま たそうです」。

遭ったことを後

しかし、児童らが日和山に

られる日も近いでしょう。

いて、この道を避難経路とし

校長が防災に力を入れて

けて教壇を渡し

て橋にして

なんとか脱出し 同校は現在、

て訓練していたのが功を奏し

寄せ、 校は、 パンガスのボンベが原因で起 ら約700以にある旧門脇小学 きた火災が2・3階部分に燃 日和山の南側ふもと、 流されてきた車やプロ 1階部分に津波が押し 海か

> す。「下は津波、上は火災と、 と火災に襲われたといいま きた50人ほどの住民は、津波 向かった後に同校へ避難して

なります。被災 から各階を見学

した消防車両 できるように

中で偶然、2階西側部分は火 逃げ場のない状態です。その

再現したスペースも作りま などの実物展示や、避難所を

震災のすさまじさを肌で

感じてもらえる

のではないで

が回っていませんでした。彼

え移るなど、甚大な被害を受

けました。

難して助かりました。「学校の 住宅が流され、海が見えた時 かったです。 たくさんの住宅があり、 いました」と振り返ります。 『こんなに近かったのか』と思 近いという感覚は、さほど無 と切り出す水澤室長。「周囲に や教員は、津波が来る前に避 地震直後に学校にいた児童 「ここは私の母校なんです」 震災後、津波で 海が

人口約14万人で、仙台市に次ぐ宮 城県内第2のまち。リアス式海岸特 有の入り組んだ海岸や岬が多く、海 あり・山あり・川ありの風光明媚な

場所です。金華山沖は親潮と黒潮が交わっていて、世 界三大漁場の一つに数えられています。

理や沿岸地域の住居の高台移

復興公営住宅の建設も計

としました。市街地の区画整

石巻市と平塚市は平成9年に災害時相互応援協定を 震災以降、物的支援のほか、復旧・復興 に協力するための人的支援として、平成23年度から現 延べ77人の職員を派遣しています。



●東日本大震災の概要

- 発 生 日 時 平成23年3月11日(金)午後2時46分
 - 源 宮城県牡鹿半島の東南東約130%の三陸沖 深さ24%
- マグニチュード 9.0 ●規 模
- ■最大震度 7 (石巻市は6強)

●石巻市の被害 令和2年12月10日現在〔〕内は全国

- 者 3,187人 [15,899人] • 死
- 415人〔2.527人〕 ● 行方不明者
- 20,044棟〔121,992棟〕 全
- 13,049棟〔282,920棟〕 壊 ● 一部損壊 23,615棟〔730,392棟〕





す。

建物の上階に避難したも

げて助かった人が大勢いま 高く遠くへと考えます。東日 す。「津波から逃げるときは、 本大震災でも、ビルの上へ逃 いたいことがあると続け に、同校を通じて知ってもら ょうか」と話します。 しかし旧門脇小学校は、



災遺構として整

備中。菊地主 世に伝える震

幹は「完了すると、校舎の外

階段から上は震災当時とほとんど 変わっていません

街並

みを見つめる住民を写し 長は「被災直後

チャード館

出身なので、 館長(左写真)。「以来、 所として平成27年にオープン 災と復興の情報を発信する場 として完成するまでの間、 人が訪れます。 私はイギリス ました」と話すリチャード

ります」と続けます。 て英語で解説することもあ チャード館長は現在、 海外からも多くの 外国籍の人に向 国内は 石

セージを書き残せるパネルな 石巻市のジオラマや、

メッ

三つ目は未来を表すゾー 復興事業が終わった後の

リチャード・ハルバーシュタット館長 石巻市復興まちづくり情報交流館中央館

出ないですね」と語ります。 死者の多さなどが注目され さんあります外国人からのメッセージもたく外国人からのメッセージもたく 生全てが、根こそぎ覆される

を揺さぶられます。 た1枚(右写真)に、

自分の人 大きく心



真などを展示しています。リ直後や復興の様子を収めた写

災による被害のデータ、

二つ目のゾーンは現在。

震災震

す」と話します。

でいる光景をよく目に 館長は「石巻市民が懐かしん

し ま る過去のゾーン。リチャード 震災前の石巻の歴史を振り返 に分かれています。一つ目は をイメージして三つのゾーン ネームで呼ばれるほど、 チャードさん」とファースト に残ることを決断 れなかったんです」と、 の人に愛されています。 館内は、過去・現在・未来 一今では「リ 石巻 石巻

みんな困っている中で、自分

石巻に友人がたくさんいて、

帰る人を募りました。 るイギリス大使館は、

しかし

母国へ

したといいます。その後、福

の原発事故の影響を懸念す

石巻専修大学で教員をしてい 巻に住んで27年。震災当時は

震災で親しい友人を亡く

き出しや無料の落語会など、和山だそうです。震災後、炊になると決意した場所が、日 さまざまな形で支援してくれ びに書いてくれます。落語家 たい平さんは、ここに来るた 使を務めている落語家の林家 どがあります。「石巻の観光大 ています」とリチャード館長。 人に震災の

5, ンだと思います」。 とを感じ取ってもらえるゾー 時の写真から、さまざまなこ なっていたでしょう。 臭いも強烈。もし夏場だった てきた魚が至る所に散乱して 泥だらけになっ 衛生環境がとても悪く 津波で運 泥をかき出す 活している私

人それぞれ震災による被害の受け方が違って 受け止め方も違います。亡くなった方の遺族も 心の傷の度合いはみんな違います。私の場合は こうだった、ということを話しますね。

私は生まれも育ちも石巻。震災当時は59歳で、 石巻の消防職員でした。身内で亡くなったのは 叔母と叔父、いとこ。叔母とは震災の数日前、 電話で「今度のお彼岸に会おうね」なんて話して いたんです。すぐに会えると思っていた親しい 人が突然亡くなり、強い衝撃を受けました。私 の場合は3人とも遺体が見つかって、供養する ことができました。まだ見つかっていない人の 家族からは「骨のひとかけらでも見つかってほ しい」と、切実な思いを聞きます。私の職場の 同期が殉職し、遺体が見つからぬままの葬式に 参列しました。遺体に話し掛けることもできず、 遺族に何と声を掛けたらいいのかも分からな い。異様な雰囲気だったのを覚えています。

震災直後、消防活動をしている最中は目の前 の業務に必死。しかし、仮眠する時などに、ふ と家族のことが気になるんです。家族が無事だ というのが分かったのは4日ほど後でした。叔 母たちの情報が入ってきたのは1週間後くらい で、どうも見つからないということでした。私 の周りには、一緒にいた婚約者と目の前で離れ

宮城(石巻市) 出典、東日本大震災アーカイゴが積もり、奥で火災の様子も震災当日、日和山から。木に震震災当日、日和山から。木に震 木に カイブ



宅の床上70タンスルまで津波が押し寄せて1階が全壊する などの被害を受けました。震災からおよそ1年後、定年 退職した翌日から、現場を巡りながら震災の経験を話す 語り部として、活動をしています。高城さんをはじめとす る語り部は、今までに約13万人を案内しています。

高城さんは津波で身内を3人亡くしたのみならず、自

てしまったという人もいました。あの日の天気 は雪。その人は、雪を見るたびに涙を流してい

昨日見た景色はどこへ 日和山

地震の直後、私は日和山に来ていました。当 時、ここから東の方にある渡波出張所の所長を していて、地震発生時は、小学校の放課後児童 クラブから防災教室を依頼されて、地震や津波、 火災などの話をしようと準備している最中。揺 れを感じてすぐ、高台の日和山に避難したんで す。その時はまだ津波が来ていなくて、火災も 起きていなかったので、普段と何ら変わりない 景色でした。

翌日、日和山から南の地域で発生していた火 災の消火活動に当たりました。普段は現場に出 ることはなかったのですが、人手が足りなかっ たので出動したんです。現場を見ると、前日に 日和山から見た景色は全く無くなっていまし た。これが地獄絵図かと、言葉を失うほどの悲 惨な光景です。今までの消火活動の中で、一番 つらかったですね。

石巻南浜津波 この地を教訓に 復興祈念公園

この場所は海から約500粒で、6.9粒の津波が 来ました。南浜地区だけで死者・行方不明者合 わせて400人余り。被害が大きかったことから、 災害危険区域に指定されて人が住めなくなり、 今は公園として整備している最中です(今年3月 28日(日)に開園)。

石巻市の調査によると、避難しなかった人は 市全体で約4割。亡くなった人の数からすると、



実際はもっと多いと思います。ここは海から近 いですが、日和山の山裾までは数百㍍。適切に 避難していれば助かっていた人が多かったかも しれません。日和山に避難した門脇小学校のほ かに、全員無事だった会社を二つ知っています。 共通点を探ったところ、いずれも年に1回、真 剣に避難訓練をしていました。訓練が命を救っ たといっても過言ではないと思います。自分 だったらどこに避難しようかと考え、何分で到 着するかを知ることが非常に大切。これが命を 守るための備えになると、実感しています。

私はこの近くで生まれて10歳まで育ちまし た。道と建物は全部なくなってしまい、今では 家があった正確な場所さえも分かりません。慣 れ親しんだ街並みは残っていないので、もうふ るさととは呼べなくなってしまった気がしてい ます。皆さんには、ふるさとを今一度見つめ直 して大切にしてもらいたいです。

私たち語り部は、最後に必ず「今日聞いたこ とを家族や知人に話してください」と伝えてい ます。少しでも意識して、身を守る行動につな げてほしいと願っているからです。同じ体験を してほしくないというのが、一番の思い。私た ちの震災の経験を、皆さんの人生に生かしてく ださい。



ている人が毎日、燃料の灯油な炎があります。ここを管理はさんが指差す先に、小 足しに来るそうです 加理した。

大切な命を守るために

私たちが住む平塚に津波が来るのは、今日かもしれません。避難する場所はどこか、どのルートを通るか、避難するのに何分かかるか、あなたはきちんと考えていますか。

津波は、大きなエネルギーを持った水の塊として押し寄せます。 数十学であっても足をさらわれ、がれきを巻き込んで襲ってく ることから、けがをする危険もあります。津波ハザードマップや 「逃げ地図」を活用して、自分や家族の大切な命を守るための備え を万全にしてください。

問 災害対策課☎21-9734

津波ハザードマップを再確認しよう▶

ハザートマップに塗られた色 は、平塚市に最大クラスの津波 が襲ってきた場合に想定され る、浸水域と浸水の深さを表し ています。災害対策課の秦野真 樹主任は「東日本大震災を教訓 に、想定外をなくすという考え のもとで作られたデータを載せ ました。地震発生から間もなく 波が来始め、6分後に最大とな る9.6〜流の津波が来る想定に なっています。その後も数気の 波が繰り返しやってきます」と 解説します。ほかにも津波避難 ビル(右記事)の一覧や場所、河 川遡上の範囲などを見ることが できます。

「ハザードマップには記入欄があります。地震発生から自宅を出るまでの時間、歩いて避難場所に着くまでの時間、避難経路をシミュレーションして書き込んでください。そして、実際

に経路を歩いてみてください」と秦野主任。自宅が浸水想定区域に入っていない方も、今一度津波対策を見直してほしいと話します。「学校や職場が海に近い場所にある人も、海沿いの道を頻繁に通る人もいますよね。津波が相模川・金目川のどの辺りまで遡上するのかが心配な人もいると思います。海の近くに住んでいないから大丈夫と安心せずに『自分がもしその場所にいたら』と考えてください」。

ハザードマップは市役所本館 3階の災害対策課で配布しているほか、各公民館などにもあり、市ウェブでもご覧いただけます。右上の2次元コードからアクセスできます。また、ハザードマップの使い方は、YouTubeの防災ひらつかチャンネルで詳しく解説しています。併せてご覧ください。



想定は最大クラスの津波。およそ 2,000~3,000年、もしくはそれ以 上に1度という発生頻度です

津波避難ビル



津波から命を守るために、緊急かつ一時的に逃げ込める避難場所です。市内に78カ所あり、学校などの公共施設のほか、マンションや企業のビルなど、民間の施設も指定されています。対象となる地区の人口約4万7,000人に対し、収容可能人数の合計は約7万2,000人です。入口に鍵が掛かっているなどして入れない場合は、乗り越えたり鍵を壊したりしても構いません。施設が損傷した場合の修理は、市が負担することとなっています。最新の津波避難ビル一覧は、市ウェブをご覧ください。

訓練で得た知識を地域に広げたい

11月8日、津波対策訓練が須賀公民館で開かれました。港地区の自治会役員や民生委員児都委員ら50人が参加。数人が机を囲み、大判用紙に印刷されたので作業する「図上訓練」といいた業がは「今日と連絡協議を多の人に参加した。地域に戻ってもらい、一人でも多くの人が助いるようにしたいです」と思いを話します。

訓練は、白地図上で自宅などの、普段自分がいる場所にマークを置いてスタート。震度7の

地震が起きた後、どのように行動するかを1分刻みで考えます。例えば地震直後の1分間は動けないと考えた人は何もせず、動けると思った人は1分間で歩ける距離を測って経路に線を引いていくという要領です。一通り終わった後、逃げ地図(右記事)と照らし合わせて、避難経路が理想的だったか否かを検証しました。

「ここは以前の大雨で水浸しになりましたよね。水が集まりやすいだろうから、津波でも危険性が高い。避けた方がいいかもしれないです」などとアドバイスする場面もあり、充実した訓練となりました。



津波ハザードマップをアレンジ

逃げ地図

逃げ地図とは津波ハザードマップをアレンジしたものです。道路を歩いて避難する際、浸水想定区域の外に出るまでに何分かかるのか、目安を知ることができます。命を守ることを最優先に考え、まずは津波が来ないところまで行き、その後さらに安全な場所を目指して避難

できるようにと工夫されています。平成29年度、自治会・学校・ 津波避難ビル管理者などの協力 の下で図上訓練を実施し、市が 取りまとめて完成しました。

逃げ地図の全体図や使い方など、詳しくは市ウェブをご覧ください。右上の2次元コードからアクセスできます。



浸水想定区域内の道路が5色で塗られています。赤丸●の避難目標ポイントまで 最短距離で、緑色は3分・黄色は6分・桃色は9分・紫色は12分・黒色は15分。一般 的な歩行速度の毎分60点を基準としています。避難目標ポイントは、真っ先に通過 したい場所と考え、到着後もさらに安全な場所を目指して避難を続けます。その際、 浸水想定区域に再び入らないように、注意が必要です

